



大会

Distr.
GENERAL

A/CONF.206/PC(II)/6
23 August 2004
CHINESE
Original: ENGLISH

减少灾害问题世界会议

筹备委员会

第二届会议

2004年10月11日至12日，日内瓦

临时议程项目7

建议的减少灾害问题世界会议的形式

秘书处的说明

关于减少灾害问题世界会议(减灾会议)的形式的建议是依照联合国大会A/RES/58/214号决议，根据筹备委员会主席团会议的讨论以及与减灾机构间工作组(减灾工作组)第九届会议等各利益相关方的讨论，在和东道国政府协商后提出的。

一、导 言

1. 大会在通过第 A/RES/58/214 号决议决定召开减少灾害问题世界会议(减灾会议)时,请会员国、联合国各机关和专门机构以及其他有关政府间机构和组织,特别是减少灾害机构间工作组的成员,积极参加这次会议及其筹备工作(第 14 段),并鼓励重要团体作出切实贡献(第 16 段)。

2. 总的来说,采取这种形式的目的是便于进行专门化讨论,从而产生具体的变化和结果;鼓励各关键方面参与并作出贡献。减灾会议将由三部分组成,即政府间部分、进行知识交流的专题部分、以及公共参与的论坛。

3. 会议将在神户的 Portopia 旅馆和与之连接的国际会议中心,以及(日本)兵库县神户的 神户国际展览馆举行。会议的政府间部分及专题部分将在会议场所 (Portopia 旅馆)的限制区举行,参加这里的会议需要资格认证和注册,而公共论坛(旅馆和展览馆)则对一般公众开放。

二、政府间部分会议

4. 在会议的政府间部分中代表们将完成对《横滨战略》及其行动计划的审查,目的是修订减少灾害指导纲领,并确定 2005-2015 年减少灾害行动纲领的要点。这部分会议还将明确优先领域,同时请各会员国为优先领域自愿确定目标,以保证可持续发展问题世界首脑会议《执行计划》的有关条款的执行以及《千年发展目标》的实现。

5. 在政府间会议上,各代表团将进行发言,并就会议最后将通过的结果进行讨论和谈判。除全体会议厅(Ohwada 厅)之外,还将安排一个主要委员会会议室 (Kairaku 室)供谈判和起草使用。各代表团可向减灾会议秘书处申请供双边和小组协商使用的房间。政府间会议将优先于其他会议。

三、专题部分

6. 专题部分由联合国国际减少灾害战略机构间秘书处协调,旨在补充并支持政府间一级就方案成果进行的讨论,其特别重点是:

- 交流经验和良好做法，以便加强实施五个专题所涉领域的方案成果，并确定需要在国际、区域、国家和社区各级进一步讨论的问题；
- 采取具体行动或建立伙伴关系，以便支持国际减少灾害战略的实施，并促进在各伙伴和组织之间建立网络和交流信息。

7. 专题部分将包括三次高级圆桌会议和一些按五个专题归类编排的专题会议，以及一次区域会议。

1) 高级圆桌会议

8. 高级圆桌会议将讨论在审查《横滨战略》及行动计划过程中确定的问题，这些问题需要进一步的政治承诺、在媒体宣传的显著地位以及高级参与。尤其是，所确定的主题应与减少灾害危险议程的关键挑战和新问题相对应，而这一点需要受到特别关注。

9. 圆桌会议所讨论的三大专题是：

(a) 灾害危险：对发展的另一个挑战

可持续发展面临灾害日增所带来的威胁。发展工作和投资需要系统地顾及自然灾害和相关危害的危险。一些发展方案和金融机构的主管，以及一位政府部长和某大都会的市长将就如何应对这一挑战提出意见。

(b) 学习如何对付危险

教育、专业培训和信息交流是减少灾害危险的最有力办法之一。一些重要国际组织的主管、著名学者和一位政府部长将阐述在可持续发展教育十年的开始阶段需要开展哪些工作，来扩大教育和培训工作，以广泛加强预防灾害的意识。

(c) 正在出现的危险：明天会怎么样？

气候变化、森林退化、迅速城市化、以及疾病的传播等等许多实例都显示出灾害危险将带来日益严重的后果这一新趋势。这一领域的机构主管和主要专家将讨论决策人据此所面临的问题。

10. 三次高级圆桌会议将采取与各国政府和伙伴公开讨论的形式，会议暂定于2005年1月18日和19日在大会堂举行。每次圆桌会议将由一名受到推举的主旨发言人宣布开幕，并由讨论小组成员作简短发言，然后与大会交流意见。

2) 专题会议

11. 所建议的专题会议直接关系到会议成果和政府间会议所讨论的问题。专题会议将围绕被确定为今后十年优先工作方面的五个主题来举行，而这些主题则是通过对《横滨战略》及行动计划的审查，以及通过与减灾会议筹备伙伴的协商确定的。

12. 有在主题领域开展活动的主要组织和国家代表积极参加的专题组会议将介绍分别属于各自领域的五个专题，为讨论定下基调。这五个专题组会议将得到与此并行的专题会议的补充，专题会议将讨论有关专题之下更具体的问题。预计将由政府代表担任专题组的组长。专题组会议的筹备工作将由以下主要机构协调进行：

(a) 治理：减少灾害风险的体制和政策基础：

开发计划署、联合国人居署、志愿人员、ProVention 财团

(b) 危险的认定、评估、监测和预警：

气象组织、欧洲联盟联合研究中心、联合国大学

(c) 知识管理及教育：建立社区抗灾意识：

教科文组织、红十字与红新月联合会、儿童基金会

(d) 减少潜在危险因素：

环境署、卫生组织、联合国区域发展中心

(e) 有效反应准备：

人道协调处、粮食计划署

13. 请获准出席减灾会议的各机构、各国政府、非政府组织和其他与会者按所提议的五个专题召集有助于专题会议的会议。由于希望参加会议的人很多，而会场可提供的会议室有限，鼓励计划就类似专题开会的伙伴尽可能密切地协作，举行合并会议。政府、非政府和政府间伙伴联合主办的活动将得到优先考虑。减灾会议秘书处将协助会议组织者之间的合作。秘书处将根据透明度标准向主席团建议对会议提案的选择。

14. 每一专题会议的规模和形式(小组讨论、演讲、圆桌会议、问答会议)将由会议召集人决定。减灾会议秘书处将提供所安排会议室可容员额和设备的情况。

15. 每一专题组会议的报告员均将起草一份报告,以便主席向全体会议提供反馈意见。将请每一专题会议的组织者就讨论结果向报告员提供一份简短的文件,作为向大会提供反馈的一部分内容。

16. 预计将发表一份单独的报告,汇集专题会议讨论中所交流的信息(例如所汲取的教训以及优秀范例),作为其他人学习过去经验的指导。

3) 区域会议

17. 区域会议旨在使与会国和机构,尤其是具有专门地区任务的国家和机构,有机会交流其在减少灾害风险工作中所汲取的经验教训。各地区的演讲和跨地区的意见交流将在全体会议厅举行。会议暂定于2005年1月21日举行。综合的方案和会议形式将由减灾会议秘书处在会前编写,并将载于减灾会议的网站上。

四、公共论坛

18. 公共论坛将包括研讨会、展示亭、海报会议,以及一个非政府组织中心,等等。这些活动通过海报、录像和电影介绍会,以及公开展示提供了宣传各组织本身活动的机会,并提供了展开公开辩论、研讨会和各类活动的机会。会议的组织者将包括各国政府、非政府组织、技术机构和私人部门。主办这些活动并不需要经资格认证而取得任何特别的资格。希望在公共论坛范围内举办各种活动的团体可以在减灾会议网站上在线申请。这一论坛将对一般公众(尤其对中小学和大学学生)开放,并对会议与会者开放。

19. 公共论坛将在神户国际会议中心的会议政府间部分和主题部分会场四周,以及在神户国际展览厅举办。会前将编制一份详细的活动安排时地介绍,并将载于减灾会议的网站上。